

MEMÓRIAS / MEMORIES

Flávio Villa-Lobos

MEMÓRIAS

Ah! o tempo... esse redemoinho
em disparada.

O tempo avança e os caminhos
se formam

- já vai longe o tempo da primeira
namorada.

Tardiamente, descobre-se

- num arremedo de fantasia -

que a felicidade vivia

ao nosso lado, sem mistificação.

Naquela quadra de horas gigantes,

vivíamos plenos

de aventura - não tínhamos medo.

Éramos

apenas duas crianças

procurando o mesmo brinquedo.

MEMORIES

Time...

a fast-moving whirl,
advancing and paths taking shape
every day.

The first girlfriend - time, too,
has taken her away.

Then you discover, too late,
in the make-believe of fantasy
- no tricks, no lies -
that happiness used to live by our side.

In that giant space of time
we lived life plentifully in adventure.

Nothing we feared - we had joy.

Two kids were we

- girl and boy -

searching for the same toy.

Obra original disponível em:

<http://www.overmundo.com.br/banco/memorias-memories>